

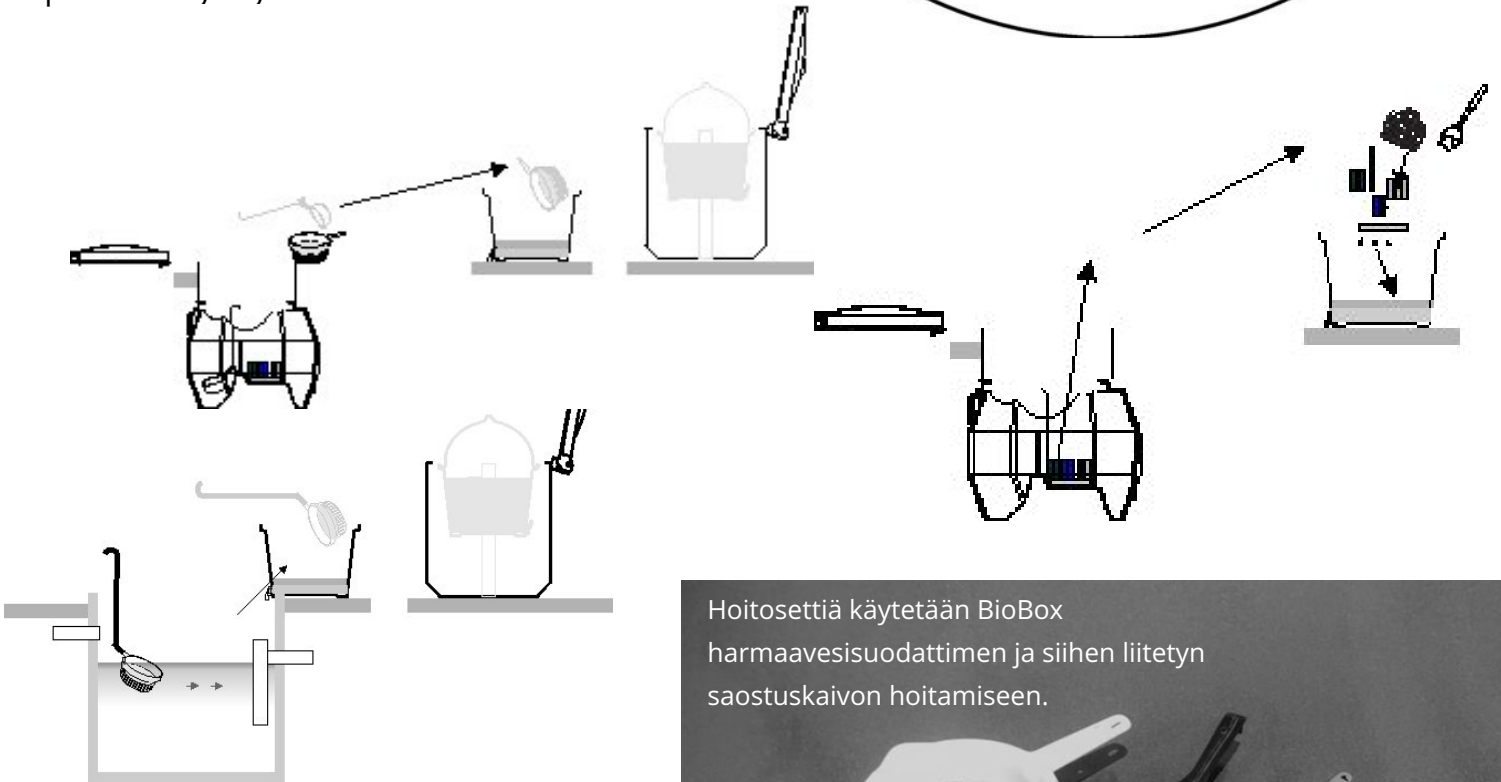
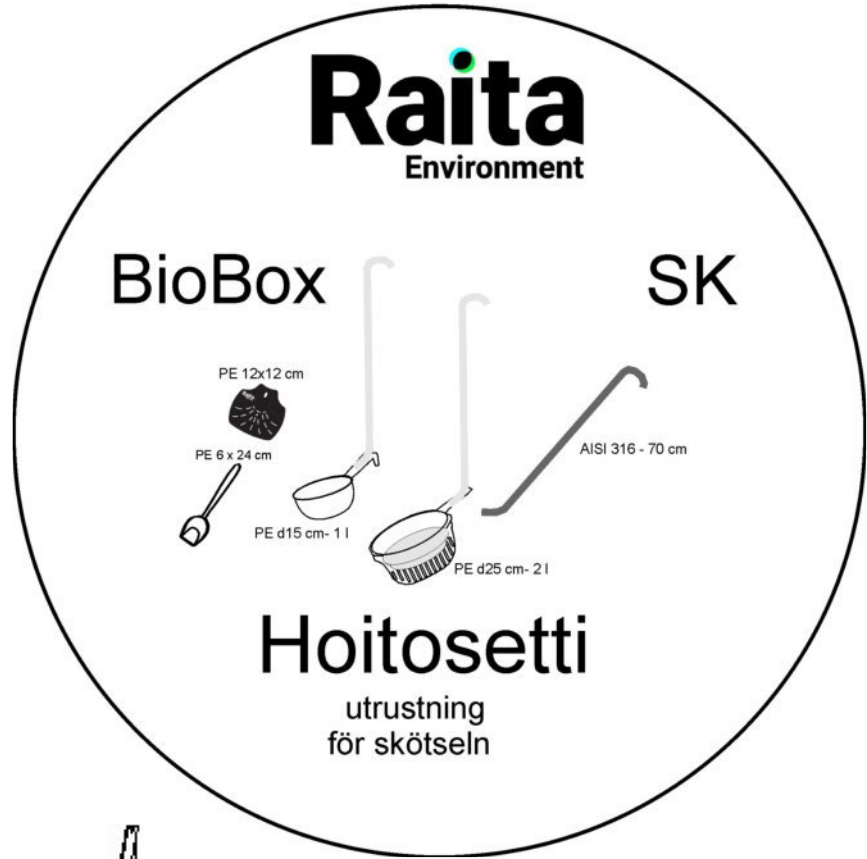
Hoitosetin käyttäminen

Kiitos, että valitsit Raidan ympäristötuotteen.

Hoitosettiä käytetään BioBox harmaavesisuodattimen ja siihen liitetyn saostuskaivon hoitamiseen.

Vaikka BioBox | SK hoitosetti on yksinkertainen rakenteeltaan, lue nämä ohjeet ennen sen käyttämistä.

Noudattamalla näitä ohjeita käyttäminen on vaivatonta ja saat parhaan hyödyn tuotteistamme.



Hoitosettiä käytetään BioBox harmaavesisuodattimen ja siihen liitetyn saostuskaivon hoitamiseen.

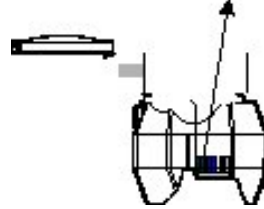


Jos sinulla on kysymyksiä, joihin et löydä vastauksia näistä ohjeista, soita numeroon +358 400-912111, tai lähetä sähköpostia helpdesk@raita.com

Käytä suojavaarusteita (hanskoja, maskia ja laseja).

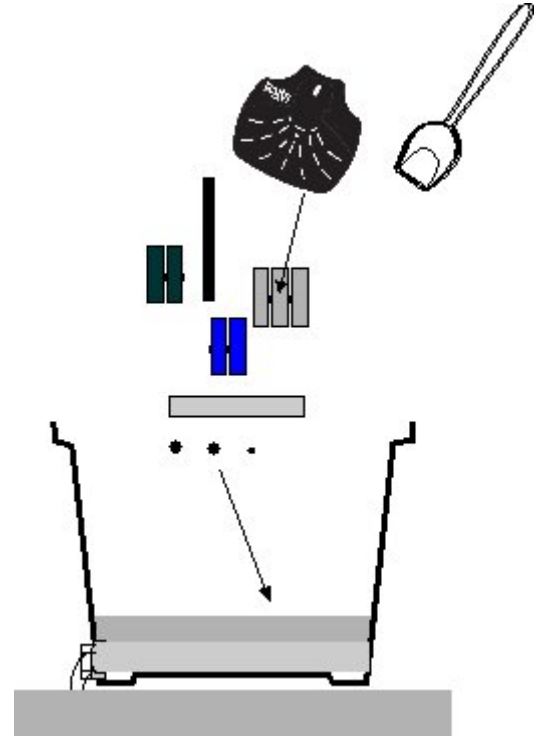
1) BioBox suodattimien puhdistus:

Nosta suodattimet BioBoxista ja puhdista ne esimerkiksi kompostin päällä.

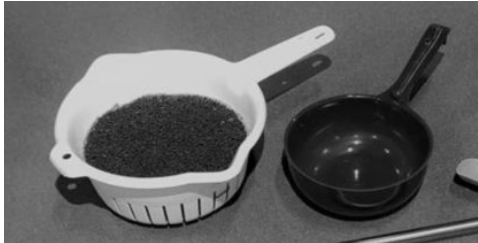


Puhdistus kannattaa suorittaa silloin kun suodattimet ovat mahdollisimman kuivia - eli esimerkiksi kun tulet mökille, ennen veden käyttämistä. Jos et yllä helposti suodattamiin voit käyttää vartta suodattaminen nostamiseen.

Käytä kauhaa ja kaavinta suodattamien puhdistuksessa. Raaputa ja kaavi suodattamien pinta puhtaaksi kompostiin. Tarvittaessa voit käyttää vettä puhdistuksessa.



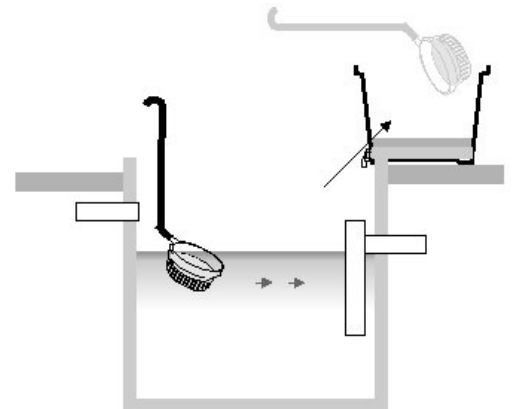
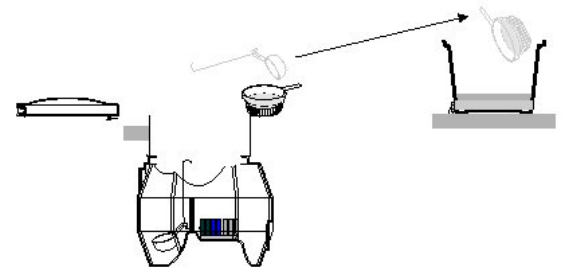
2) Saostuskaivon rasvan ja lietteen poistaminen:



Rasva on kertynyt pintaan. Käytä siivilää rasvan keräämiseen. Voit kerätä sen suoraan siivilällä kaivosta tai kauhalla siivilään joka on kaivon vieressä (neste voi valuttaa takaisin kaivoon).

Liete on kaivon pohjalla. Nosta liete kauhalla pohjasta ja siivilöi se siivilällä. Käytä siivilässä suodatinkangasta, vaihda kangas tarvittaessa.

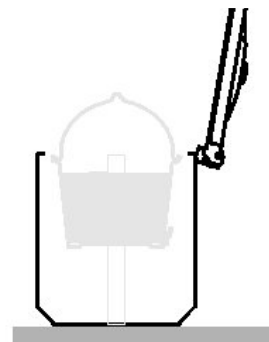
Jos et yllä, voit kiinnittää varren siivilään ja kauhaan.



3. Kompostointi:

Tyhjennä rasva ja liete kompostiin. Kompostoi 12 kk. Käytä kompostia kasveilla.

Vaihtoehtoisesti voit toimittaa rasvan ja lietteen biojätteen keräyksen piiriin.



Käytä suojavarusteita (hanskoja, maskia ja laseja).



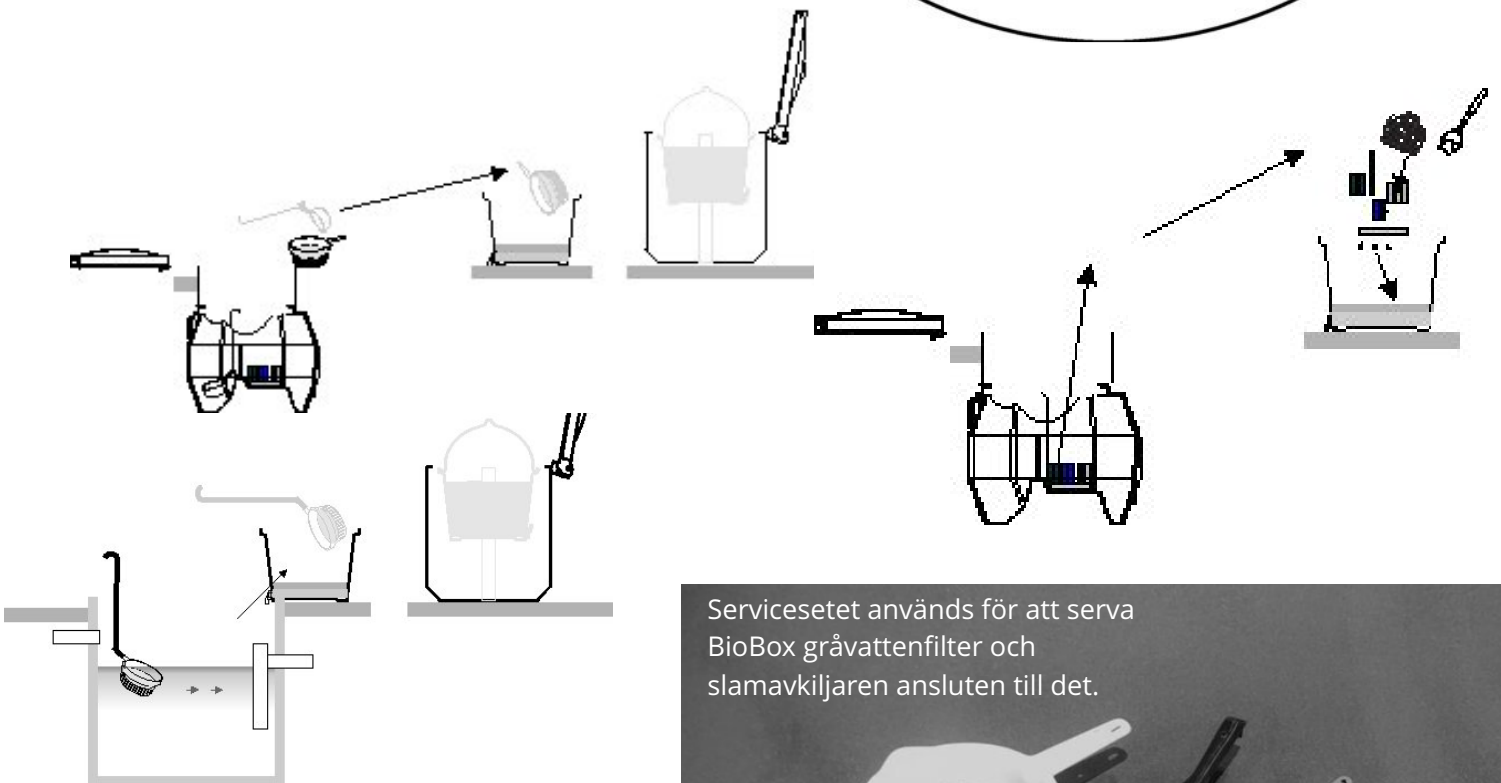
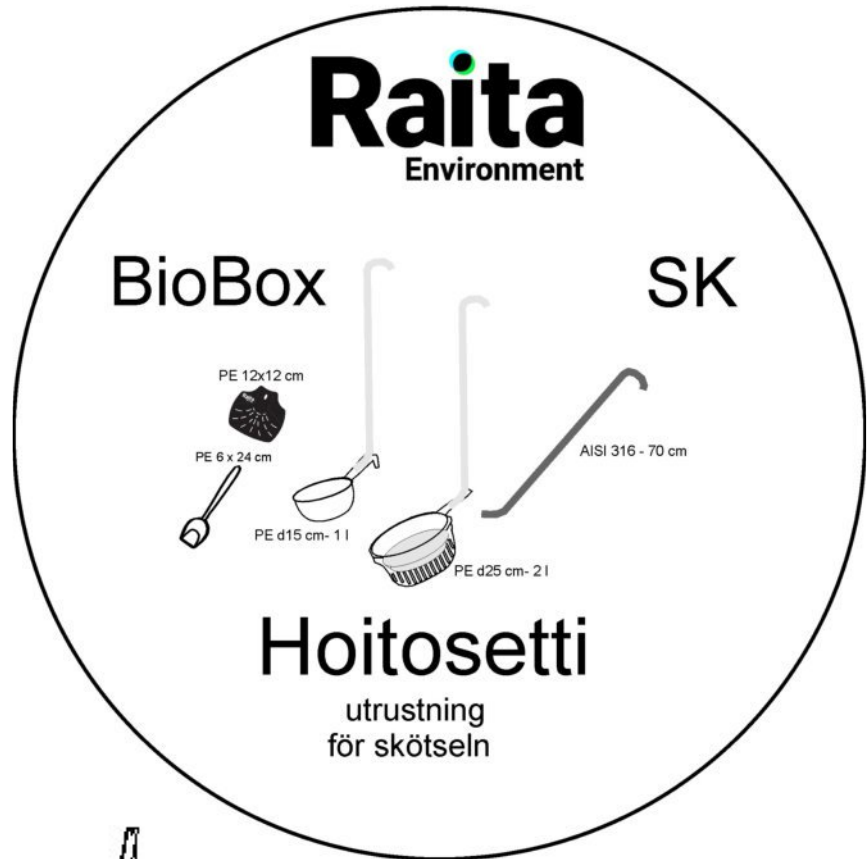
Hur att använda BioBox | SK serviceset

Tack för att du valde vårt produkt

Servicesetet används för att serva BioBox gråvattenfilter och slamavkiljaren ansluten till det.

Även om BioBox | SK serviceset har en enkel struktur, läs dessa instruktioner innan du använder den.

Genom att följa dessa instruktioner är användningen enkel och du får ut det mesta av våra produkter.



Om du har frågor som inte besvaras i dessa instruktioner, ring +358 400-912111, eller maila helpdesk@raita.com

Servicesetet används för att serva BioBox gråvattenfilter och slamavkiljaren ansluten till det.

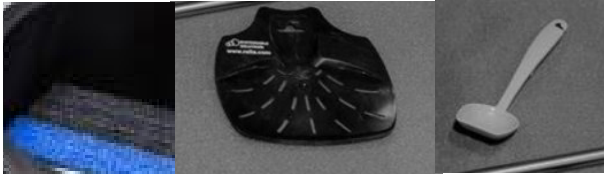


Använd skyddsutrustning (handskar, mask och skyddsglasögon).



1) Rengöring av BioBox-filtre:

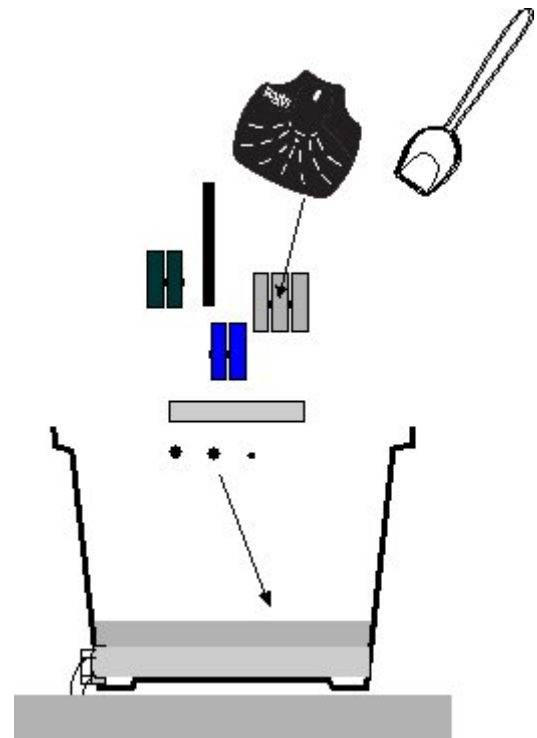
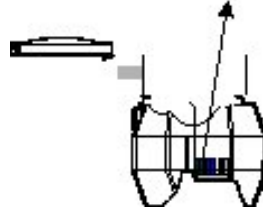
Lyft ut filtren från BioBoxen och rengör dem till exempel till en kompost.



Det rekommenderas att rengöra filtren när de är så torra som möjligt - det vill säga - när du kommer till stugan, till exempel innan du använder vattnet.

Om du inte kommer lätt till filterna kan du använda stången för att lyfta upp dem.

Använd skopan och skrapan för att rengöra filtren. Skrapa ytan av filterna ren till en kompost. Om det behövs kan du använda vatten för rengöring.



2) Avlägsnande av fett och slam från slamavskiljaren:

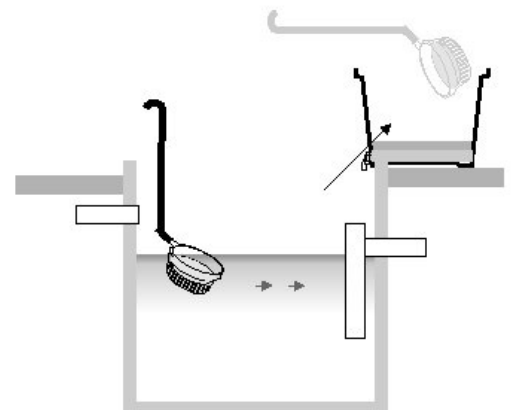
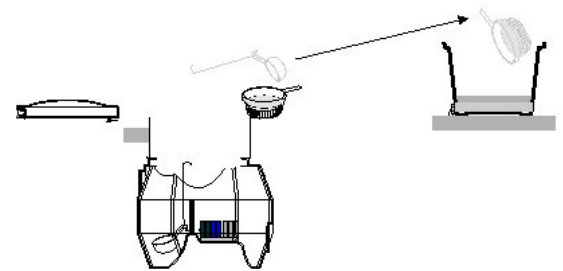


Fett har ackumulerats på ytan. Använd en sil för att samla upp fett. Du kan samla den direkt med en sil från brunnen eller med en hink till en sil bredvid brunnen (vätskan kan rinna tillbaka i brunnen).

Slammet ligger längst ner i brunnen. Lyft slammet med en hink från botten och sila den med en sil.

Använd en filterduk i silen, byt ut duket vid behov.

Om du når inte till brunnen kan du fästa stången på silen och skopan.

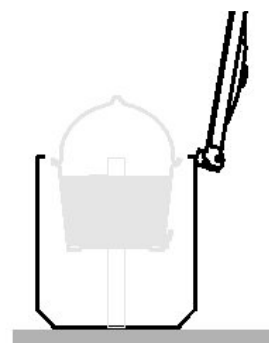


3. Kompostering:

Töm fett och slammet i komposten. Kompostera i 12 månader. Använd komposten för växter.

Alternativt kan du leverera fett och slammet till bioavfallssamlingen.

Använd skyddsutrustning (handskar, mask och skyddsglasögon).





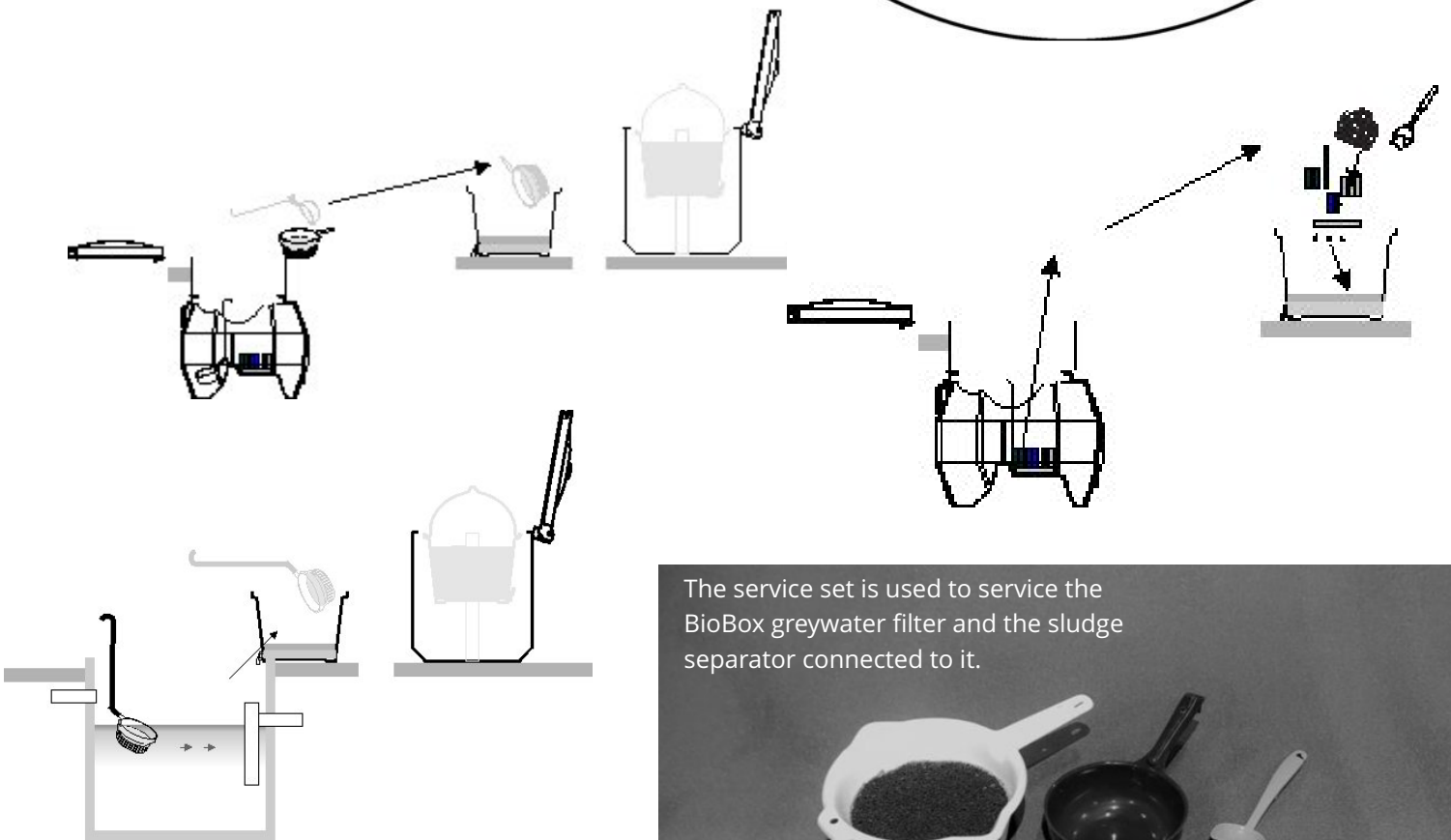
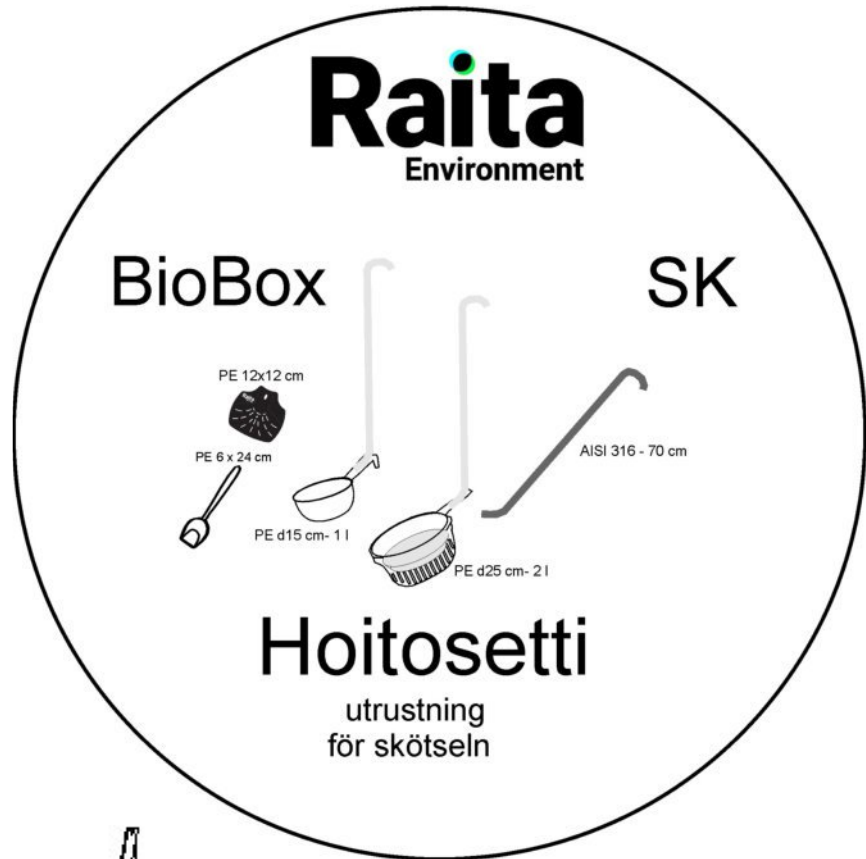
How to use BioBox | SK service set

Thank you for choosing our product

The service set is used to service the BioBox greywater filter and the sludge separator connected to it.

Although BioBox | The SK service set has a simple structure, read these instructions before using it.

By following these instructions, use is easy and you get the most out of our products.



The service set is used to service the BioBox greywater filter and the sludge separator connected to it.



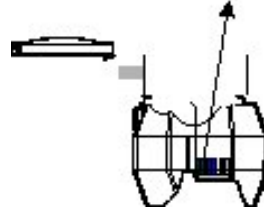
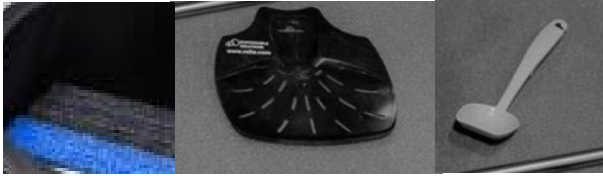
If you have any questions that are not answered in these instructions, call +358 400-912111, or email helpdesk@raita.com

Wear protective equipment (gloves, mask and goggles).



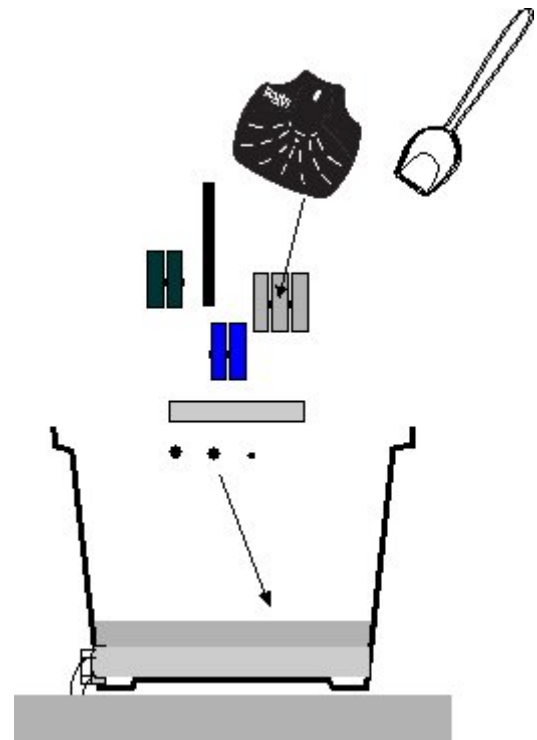
1) Cleaning of BioBox filters:

Lift out the filters from BioBox and clean them, for example, to a compost.



It is recommended to clean the filters when they are as dry as possible - that is, when you get to the cottage, for example before using the water. If you do not get to the filters easily, you can use the bar to lift them up.

Use the bucket and scraper to clean the filters. Scrape the surface of the filters clean to a compost. If necessary, you can use water for cleaning.



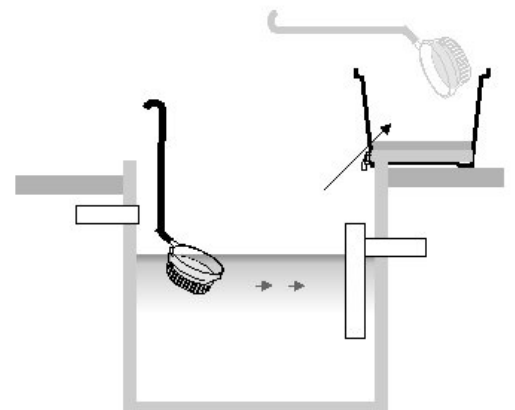
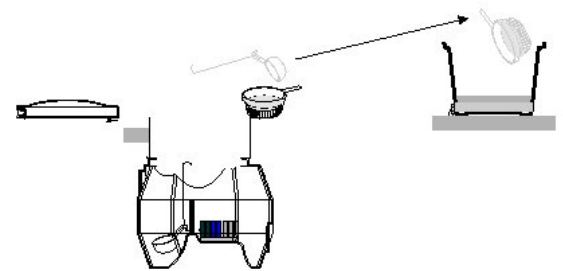
2) Removal of grease and sludge from the sludge separator (precipitation tank):



Grease has accumulated on the surface. Use a strainer to collect the grease (fat). You can collect it directly with a strainer from the well or with a bucket for a strainer next to the well (the liquid can flow back into the well).

The sludge is at the bottom of the well. Lift the sludge with a bucket from the bottom and strain it. Use a filter cloth in the strainer, replace the cloth if necessary.

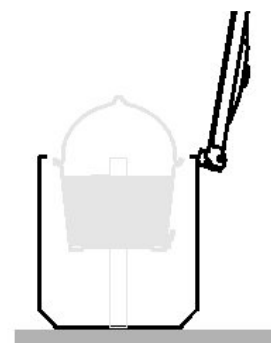
If you do not reach the well, you can attach the bar to the strainer and bucket.



3. Composting:

Empty the Grease (fat) and sludge into the compost. Compost for 12 months. Use the compost for plants.

Alternatively, you can deliver the fat and sludge to the biowaste collection.



Wear protective equipment (gloves, mask and goggles).